



























# 本港對外貿易最近趨勢

## 一週市場一瞥

本港對外貿易，最近因受國際形勢影響，呈現出複雜多變之態勢。據最近統計，本港出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港貿易界人士認為，未來貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

# 五金市仍弱

本港五金市場，最近因受國際市場價格波動影響，呈現出疲軟之態勢。據最近統計，本港五金出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港五金貿易界人士認為，未來五金貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

# 砂糖市蠢動

本港砂糖市場，最近因受國際市場價格波動影響，呈現出蠢動之態勢。據最近統計，本港砂糖出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港砂糖貿易界人士認為，未來砂糖貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

# 態近業料原

本港原料業，最近因受國際市場價格波動影響，呈現出疲軟之態勢。據最近統計，本港原料出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港原料貿易界人士認為，未來原料貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

# 生油又報漲

本港生油市場，最近因受國際市場價格波動影響，呈現出上漲之態勢。據最近統計，本港生油出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港生油貿易界人士認為，未來生油貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

# 外來棉紗

本港外來棉紗市場，最近因受國際市場價格波動影響，呈現出疲軟之態勢。據最近統計，本港外來棉紗出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港外來棉紗貿易界人士認為，未來外來棉紗貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

# 金鈔市淡中防反覆

本港金鈔市場，最近因受國際市場價格波動影響，呈現出淡中防反覆之態勢。據最近統計，本港金鈔出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港金鈔貿易界人士認為，未來金鈔貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

# 福常

本港福常市場，最近因受國際市場價格波動影響，呈現出疲軟之態勢。據最近統計，本港福常出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港福常貿易界人士認為，未來福常貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

# 市走油

本港市走油市場，最近因受國際市場價格波動影響，呈現出疲軟之態勢。據最近統計，本港市走油出口貿易，雖在短期內有所回升，但整體仍處於低潮。進口貿易則因國際市場價格波動，呈現出起伏不定的趨勢。本港市走油貿易界人士認為，未來市走油貿易發展，將視國際局勢之演變而定。

### 世界大戲院

今日放映：《THE LADYKILLERS》

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普里切特

導演：羅塞里·瓦倫蒂諾

### 華英大戲院

今日放映：《紅男綠女》

主演：白雲、杜仙、法蘭、蘭蘭、馬龍

導演：羅塞里·瓦倫蒂諾

### 新巴比倫

今日放映：《紅男綠女》

主演：白雲、杜仙、法蘭、蘭蘭、馬龍

導演：羅塞里·瓦倫蒂諾

### 阿飛正傳

今日放映：《阿飛正傳》

主演：張國榮、梅艷芳

導演：王家衛

### 鐵漢狂龍

今日放映：《鐵漢狂龍》

主演：李修賢、元彪

導演：元彪

### 蘭閣玉女

今日放映：《蘭閣玉女》

主演：白雲、杜仙、法蘭、蘭蘭、馬龍

導演：羅塞里·瓦倫蒂諾

### 跌打有怕

今日放映：《跌打有怕》

主演：白雲、杜仙、法蘭、蘭蘭、馬龍

導演：羅塞里·瓦倫蒂諾

### 花蠻漢

今日放映：《花蠻漢》

主演：白雲、杜仙、法蘭、蘭蘭、馬龍

導演：羅塞里·瓦倫蒂諾

### 蘭閣玉女

今日放映：《蘭閣玉女》

主演：白雲、杜仙、法蘭、蘭蘭、馬龍

導演：羅塞里·瓦倫蒂諾



# 男子單打鍾展成晉入第三週



前上，勉勵不暇，位乃替他。」各同學都表贊成。教師說：「如此星晨非昨夜平之憲

志手風甚厲，以十五  
比三遙遙領前，順聯  
軍心大亂，益見失常  
，但仍力反攻，上半  
洗廓宴。  
遠征軍救  
及隊長楊  
員陳美蘭，因

[illegible]

在油蔴地賽時，工業學校B以初級工業學校B隊獲勝，B隊以五比一勝C隊。而油蔴地賽時，工業學校B以初級工業學校B隊獲勝，B隊以五比一勝C隊。在油蔴地賽時，工業學校B以初級工業學校B隊獲勝，B隊以五比一勝C隊。在油蔴地賽時，工業學校B以初級工業學校B隊獲勝，B隊以五比一勝C隊。

[illegible]

成績破紀錄

**區忠盛損足先登奪標**

中國體委會青年賽，又分五十五項正時之  
會，如神之北洲來人，年  
日，參加日風和日國日  
林華如日五，會獲  
此約三十，百之被殺  
爭殊烈，區忠盛，奪  
標與陳健帥三個身位  
（五五二），初工  
為最奪下，

老道前，陳榮，登  
之一拍油，陳榮，  
少少，隔隔，  
，最近，  
，最近，  
，最近，

開關，在二十  
內爭逐。區忠盛一  
領前，陳鴻文在後  
，到達終點時，約  
相距十五公尺，約  
與陳健帥三個身位  
（五五二），初工  
為最奪下，

獲獲港華仁甲勝  
工要（五五二）  
亞保（五五二）  
保保（五五二）  
保保（五五二）  
保保（五五二）

八高齡之長閑老人歐  
賽會辦理完善秩序  
良好，館三名均能破  
舊紀錄。各將沿哥和  
力追陳景賢，此時，

[illegible]

育教与育体

# 港隊在星洲

# 再挫民巫聯

圖片說明：昨日登山比賽，前三名優勝者：(左)冠軍區忠誠；(中)亞軍陳鴻文；(右)季軍劉應龍。(本報記者呂攝)

**學 風**

竹筒廢物利用 備錢獎軍  
續詩罰當值日 別開生面  
賣旗豈望酬報 爲善最樂

「閉關政策」，於是門戶開放，盡准許同學參加，消息一傳出，別班的同學不分男女，紛紛來報名，不分男女，紛紛來報名。

過的，只要你們之中有一人  
客中，我便請你們看電影；  
不中的話，那麼你們便要每  
人給我一張戲票了，敢答我

的L君說：「每位會員收費一元，亦頗有可觀呢。」（梅影）

「我們參觀時，因為沒有注滿九共有『巴士』多少輛？」

清明節那天，筆者與幾個同學往羅湖湊熱鬧。那些孝子賢孫帶着祭品往掃墓，車子一拉門，便有男學生有模有樣的考試成績，兩科都吃了「雞蛋」。Y君練完宿時，肚子已隆隆作响，他說很肚

能答，因此C君便贏了五張戲票。（劍說）

[illegible]

# 今日出口輪船

入口船

(名) (西) (名) (何埠來) (公司) (停泊處) (到)

HERVAR	合豐	多利順	B	十二	上
BRONXVILLE	美國日本	多利順	A	四	上
馬士基 LEISE MSK	英國日本	捷成	A	泡	上
馬士基 HERTA MSK	日本	捷成	A	泡	上
根根 GLENTAGAN	歐洲星洲	渣甸	A	泡	上
Sir John Franklin	美國歐	和發	九龍食	碼頭	上
CAMBODGE	歐洲西貢	法那	九龍食	碼頭	上

[illegible]

五八 渣甸公司華人船務部啓  
 「北河」 (附過十七海程)  
 S/S "ZELHO"  
 呂宋、西貢、北非及歐洲各埠  
 十日落貨 卽日下午開行  
 或延後五日  
 大英一千九百零五年  
 往 暹羅、星架坡、檳榔、吉打  
 往 仰光、神戶、日本  
 四月十二日開行  
 四月十二日收貨  
 四月十八日開行  
 四月十八日收貨  
 「棉」 S/S "CAMBODGE"  
 (附過廿一海程)  
 暹羅、神戶  
 四月九日開行  
 四月九日收貨  
 十日下午開行

渣甸洋行巨輪

## 嘉蓮加利由日返

明日可抵埠翌日返回歐洲

烈娜些亞十二到將駛日本

〔本報專電〕渣甸洋行代理白輪嘉蓮加利號 (Gauguin)，自日本橫濱，載載郵，倘無意外，當可於明(十七)日到港轉港，該輪在港停泊一日，上落貨件後，擬於(十八)日離港。經星加坡返回歐洲。該公司另辦烈娜些亞輪 (Lena)，則由檳城開出，星加坡航行來港，計程，將於本月十二日可抵埠。該輪在港逗留日，起洋貨戰後，擬定十四日始離港，直駛日本各埠。

### 截信時間

(九)日 (星期一)

空郵		陸郵	
關島、夏威夷	上午十一時	菲律賓	下午二時
馬來、印尼、澳洲	下午二時	西貢、北婆羅洲	下午六時
越南、馬來、印度	上午八時	泰國、緬甸、印度、非洲、歐洲	下午六時
日本	上午九時	暹羅海外	上午八時

### 飛機時刻

(九)日 (星期一)

離港		到港	
離港	下午二時	到港	上午九時
往仰光	下午六時	往仰光	上午九時
往倫敦	下午六時	往倫敦	上午九時

<p>① 印航 孟買發谷米 上午十一時一刻到</p>	<p>② 英商海外 倫敦發仰光來 上午九時十分到</p>	<p>③ 英國海外 倫敦發仰光來 上午九時十分到</p>	<p>④ 德美 三藩市檀香山東東京 上午八時五刻到</p>	<p>⑤ 德美 東京神戶島來 上午八時十分到</p>	<p>⑥ 德美 倫敦發谷米 上午七時一刻到</p>	<p>⑦ 英國海外 倫敦發谷米 上午七時五刻到</p>	<p>⑧ 德美 倫敦發谷米 上午七時一刻到</p>	<p>⑨ 德美 倫敦發谷米 上午七時一刻到</p>	<p>⑩ 德美 倫敦發谷米 上午七時一刻到</p>
------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

6:40	7:31	14:17	15:14	6:50	7:45	12:43	13:12
7:55	8:52	16:15	17:14	△7:33	8:31	14:24	15:25
9:05	10:02	17:30	18:29	8:01	8:55	14:05	15:07
10:15	11:12	18:45	19:44	9:10	10:05	17:37	18:38
11:25	12:22	20:15	21:14	10:20	11:15	18:53	19:54
12:35	13:32	△22:45	23:40	11:30	12:25	20:22	21:23

▲▲有此符號者 星期例假加開  
 △有此符號者 星期例假停開 ●有此符號者 乘客多坐地開

濟  
合東

船郵京東  
日昌  
貴客付  
豐拉多  
四  
貴客付  
四月九日  
天

司公船郵本日

行海  
四二  
海

祥洋行總代理  
 模丸 "SAGAMI MARK"  
 開在小呂宋、神戶、名古屋、橫濱  
 尚貨請到本公司接洽  
 德輔道中二九二號二樓  
 貨載代理處合記公司啓  
 粉務 (香港) 有限公司總代理  
 "SAGAMI MARK"  
 船泊 B-11 號  
 月十日區運新嘉坡  
 納國月十六日開行  
 明往山打根  
 往日本  
 往納國、山打根  
 四月九日收貨  
 四月十一日開行  
 四月十一日收貨

開下午四時	往曼谷仰光	○澳洲海外	○泰國
開下午四時半	往菲律賓澳洲	○澳洲海外	
到港班機			
食國泰	下午一時四十分	馬尼拉來	
		○澳洲海外	
	下午二時一刻到	澳洲來	

●泰國  
下午二時廿五分到

●西貢來  
下午二時半到

●菲航  
下午二時半到

●馬尼拉來

利多	往小呂宋	四月十一日 落貨開行
威	往暹羅	四月十一日 落貨開行

告預船輪口出					告預船輪口入				
(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
(船名)	NISSHO MARU	星加坡	十日	德多	順生	HINSANG	日本	十日	漢發
白星丸	LEISE MSK	西貢曼谷	十日	德多	何勝	ORNA	日本	十日	旬成
利斯周士	POYANG	曼谷	十日	德多	何勝利	OVERJISEL	菲島	十日	成
聯勝	HERTA MSK	仰光	十日	德多	嘉連加利	GLENGARRY	日本	十日	漢發
司連周士	GLENLOGAN	金山	十日	德多	安勝馬士	ANNA MSK	美國日本	十日	成
運連周士	STRAAT BALI	星洲南非南	十日	德多	日昌九	NISSHO MARU	日本	十日	多旬
打巴里	CAMBODGE	日本	十日	德多	合生	HOPSANG	日本合	十日	成
棉棉	Eastern Queen	日本	十日	德多	歐勝	URLANA	非洲星洲	十日	行
康后	PEI HO	西貢歐洲	十日	德多	亞那特那士	ATREUS	星加坡	十日	古
北河	HYDRA	曼谷	十日	德多	高麗熊	KOREAN BEAR	美國日本	十日	輪
海威	OVERJISEL	星洲歐洲	十日	德多	許好順	SCHOUTEN	東非洲星洲	十日	行
何勝利	ORNA	馬尼拉曼谷	十日	德多	北河	PEI HO	日本	十日	輪
聯勝	ANNA MSK	西貢曼谷	十日	德多	漢勝吉	OUWERKERK	歐洲星洲	十日	行
歐勝	GLENGARRY	星洲歐洲	十日	德多	約薩尼	City of Johannesburg	美國日本	十一	行
歐勝	Sir John Franklin	日本美國	十日	德多	鋼設計家	STEEL DESIGNER	美國日本	十一	平
歐勝	URLANA	日本	十日	德多	鋼設計家	DONA NATI	美國菲島	十一	古
歐勝	KOREAN BEAR	菲律賓	十日	德多	菲島怡美利	NOREVERETT	菲律賓	十一	來
歐勝	Tijjalengka	日本	十日	德多	美羅士	MILOS	澳洲	十一	往
歐勝	KAKSIK	印尼	十日	德多	烈勝那	BRADNORSHIRE	歐洲星洲	十一	西
歐勝	MILOS	日本	十日	德多	烈勝那	LENEVERETT	星加坡	十一	加
歐勝	OUWERKERK	日本	十日	德多	烈勝那	SZCHUEN	滿洲	十一	坡
歐勝	HOPSANG	山打根	十日	德多	烈勝那	HAI HING	西貢	十一	往
歐勝	EASTERN SAGA	星洲加爾各答	十日	德多	烈勝那	HAI HING	西貢	十一	西
歐勝	City of Johannesburg	星洲歐洲	十日	德多	烈勝那	SANG MSK	美國日本	十一	加
歐勝	Steel Designer	西貢曼谷星洲	十日	德多	烈勝那	TANCRED	美國菲島	十一	坡
歐勝	DONA NATI	合美日本美國	十日	德多	烈勝那	FUKIEN	曼谷	十一	往
歐勝	NOREVERETT	星洲加爾各答	十日	德多	烈勝那	TAI PING	日本	十一	西
歐勝	SCHOUTEN	日本	十日	德多	烈勝那	PERSEUS	歐洲星洲	十一	加
歐勝	CHUNGKING	星洲印尼	十日	德多	烈勝那	TELEMACHUS	美國菲島	十一	坡
歐勝	NOREVERETT	日本	十日	德多	烈勝那	AUTOLYCUS	日本	十一	往
歐勝	TANCRED	日本美國	十日	德多	烈勝那	CHUSAN	英國星洲	十一	古
歐勝	HAI HING	日本	十日	德多	烈勝那	Pres. Fillmore	美國菲島	十一	古
歐勝	SANG MSK	西貢曼谷	十日	德多	烈勝那	Mathilde	日本	十一	行
歐勝	RADNORSHIRE	日本	十日	德多	烈勝那	Japan Transport	美國	十一	統
歐勝	SUNDA	星洲歐洲	十日	德多	烈勝那	NANKIN	日本	十一	成
歐勝	TELEMACHUS	合美日本	十日	德多	烈勝那	HENRIK	山打根	十一	旬
歐勝	AUTOLYCUS	星洲歐洲	十日	德多	烈勝那	FULTALA	日本	十一	行
歐勝	Japan Transport	日本美國	十日	德多	烈勝那	AMERSKERK	菲律賓	十一	行
歐勝	SZCHUEN	滿洲	十日	德多	烈勝那	SAMOA	歐洲星洲	十一	行
歐勝	SAEHO	日本美國	十日	德多	烈勝那	American Mail	美國菲島	十一	行
歐勝	JAPRA	星洲印尼	十日	德多	烈勝那	SUMBABA	日本	十一	行
歐勝	NANKIN	澳洲	十日	德多	烈勝那	MALAYAN PRINCE	美國	十一	行
歐勝	Pres. Fillmore	美國	十日	德多	烈勝那	SUBADAR	日本	十一	行
歐勝	Mathilde	曼谷	十日	德多	烈勝那	FERNSEA	美國日本	十一	行
歐勝	PERSEUS	日本	十日	德多	烈勝那	EASTERN MUSE	加爾各答	十一	行
歐勝	FUKIEN	日本	十日	德多	烈勝那	PIONEER LAKE	美國日本	十一	行
歐勝	FULTALA	星洲非洲	十日	德多	烈勝那	EASTERN	澳洲	十一	行
歐勝	AMERSKERK	星洲歐洲	十日	德多	烈勝那	JEPPESEN MSK	美國菲島	十一	行
歐勝	American Mail	日本美國	十日	德多	烈勝那	HANNOVER	歐洲星洲	十一	行
歐勝	SUMBABA	菲律賓	十日	德多	烈勝那	TWEEDBANK	菲律賓	十一	行
歐勝	TIJLUWAI	星洲印尼	十日	德多					